



# Rapport annuel 2016

PAR ESTELLE DROUVIN,  
COORDONNATRICE DU CSJR

## SERVICES DE JUSTICE RÉPARATRICE

### Face-à-face et RDV

En 2016, 35 personnes ont participé à une démarche de justice réparatrice lors de 9 face-à-face à Sainte-Anne-des-Plaines, Laval, Sherbrooke, Trois-Rivières/Victoriaville et Montréal, et un groupe RDV « inceste » au CFF de Laval.

Plusieurs autres personnes ont été rencontrées et sont en attente de vis-à-vis.

### Animateurs et animatrices

Quatre nouvelles personnes ont été formées à l'animation. La rencontre annuelle « Bilan et Perspective » a réuni les animateurs(rices) pour évaluer et améliorer nos pratiques.

### Témoignages-échanges

Deux personnes ayant été victimes d'abus sexuels ont échangé avec des hommes suivis par le groupe Amorce.

### Les nouveaux services du CSJR



*Voir page 7*

### Guyline Martel se joint à l'équipe du CSJR



## UNE EXCELLENTE NOUVELLE!

Une subvention du BAVAC (Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels) a permis d'engager **Guyline Martel** au poste d'agente de développement des services en région.

Guyline a déjà rencontré de nombreux organismes et pénitenciers dans les Laurentides et dans Lanaudière. Elle a aussi contribué aux comités d'implantation de Sherbrooke et Trois-Rivières/Victoriaville. Grâce à son dynamisme, nos services se déploient de plus en plus efficacement dans les régions!

# SENSIBILISATION À LA JUSTICE RÉPARATRICE



## En milieu étudiant

600 personnes ont été rejointes par les témoignages de sensibilisation en milieu étudiant :

- ✓ Université de Montréal
- ✓ Université Laval
- ✓ UQÀM
- ✓ Université d'Ottawa
- ✓ Collège Ahuntsic
- ✓ Collège Maisonneuve
- ✓ Collège John-Abbott
- ✓ École secondaire de Terrebonne
- ✓ Institut de pastorale des Dominicains de Saint-Jérôme



## Auprès du grand public

- ✓ L'Office de Catéchèse du Québec a choisi le CSJR comme porte-parole de l'Année de la Miséricorde. Il a réalisé une vidéo sur notre travail et l'a diffusée dans toutes les paroisses. Le CSJR a donné deux conférences, l'une dans le cadre de la Semaine de la Parole au diocèse de Longueuil, l'autre à la Paroisse Sainte Monica à Montréal.
- ✓ Deux soirées ont été organisées à la Librairie Paulines, l'une sur l'inceste et l'autre sur les ateliers Guérison des mémoires.
- ✓ Pour souligner les 15 ans du CSJR, l'ASRSQ a retenu le thème de la justice réparatrice pour son Cabaret de la 2<sup>e</sup> chance, qui a fait salle comble au Gesù à Montréal. Nous avons présenté une capsule d'information sur la justice réparatrice et deux anciens participants ont chanté ensemble une de leur composition.

## Dans les organismes et en établissements

- ✓ Conférence au Colloque du RIMAS (Regroupement des intervenants en matière d'agression sexuelle)
- ✓ CALACS de Saint-Jérôme et de l'Ouest-de-l'Île
- ✓ La Macaza – Conférence et entrevues avec des détenus du pénitencier
- ✓ Cowansville et Drummondville – Participation du CSJR aux Salons des ressources communautaires organisés par l'ASRSQ dans ces deux pénitenciers
- ✓ Victoriaville – Organisation d'une Journée de sensibilisation à la justice réparatrice (25 intervenants provenant de quatre organismes de la région)



# COMMUNICATIONS

## RADIO

Plusieurs émissions de radio ont évoqué les activités du CSJR, notamment : *Isabelle Maréchal* (98.5 FM), *Home Run* (CBC), *Dessous féminins* (CISR), *Médium Large* (Radio-Canada), *Mario Tremblay* (Radio Énergie), *Questions d'actualité* et *Questions d'aujourd'hui* (RVM) et *Paractualités* (Vues et Voix).

Conçue par le CSJR et l'Aumônerie communautaire de Montréal, la saison 1 de l'émission *Faire justice autrement* (RVM) a remporté un franc succès. Animées par Mathieu Lavigne, ces 16 émissions d'une heure ont été l'occasion d'entrevues intéressantes et touchantes qui restent accessibles en ligne.

## TÉLÉVISION

Les activités du CSJR ont été évoquées sur les ondes de Radio-Canada (*Entrée principale*), Télé-Québec (*Banc public*), Unis TV (*Couleurs locales*) et V Télé (*En mode Salvail*). À Télé-Québec, le documentaire *Justice* a donné la parole à une ancienne participante des RDV et à une bénévole du CSJR. Très médiatisées, ces émissions nous ont procuré une excellente visibilité.

## SITE ET RÉSEAUX SOCIAUX

Notre site et nos comptes Facebook et Twitter sont régulièrement mis à jour. Le CSJR a dépassé son objectif de 1000 ami.e.s Facebook pour ses 15 ans, puisqu'il en compte maintenant 1104!

## BULLETIN

Notre bulletin est désormais envoyé par MailChimp à ses 1030 destinataires.

## DÉPLIANT

Un nouveau dépliant a été réalisé à l'occasion de notre 15<sup>e</sup> anniversaire.

1500 exemplaires ont été imprimés et seront distribués au fil de nos activités.

## PRESSE ÉCRITE

Le travail du CSJR a été présenté dans les *Cahiers de spiritualité ignatienne*, *En Son Nom*, *l'Hebdo de la Rive-Nord*, *l'Itinéraire*, le *Journal de Montréal*, *Kaizen*, la *Nouvelle revue franciscaine*, le journal *La Revue*, le *Soleil de Châteauguay*, *La Presse*, *Ressources et vous* (la revue de la Société de Criminologie) et *Thyma* (la revue francophone de victimologie).

### Au total...

Le CSJR a fait l'objet de **38 reportages et mentions dans les médias** en 2016.

# SEMAINE NATIONALE DE JUSTICE REPARATRICE

## « Des rencontres improbables: les relire pour grandir »

Le CSJR a été représenté au Symposium national de la justice réparatrice au Nouveau-Brunswick

Nous avons organisé les activités d'ouverture et de clôture en partenariat avec le Conseil des Églises pour la Justice et la Criminologie et l'Aumônerie communautaire de Montréal.

- ✓ Le 20 novembre, 125 personnes se sont rassemblées à l'Oratoire Saint-Joseph pour écouter de bouleversants témoignages. Alain Ferron et Laurent Champagne ont par ailleurs sensibilisé 4500 personnes à la justice réparatrice lors des messes.
- ✓ Le 25, la compagnie \*Ollín Théâtre Transformation playback a conclu l'événement en beauté devant une soixantaine de personnes.

Le 22, une dizaine de femmes ont participé à un atelier de créativité organisé en partenariat avec la Maison Thérèse Casgrain et la Société Élizabeth Fry.

## DES DISTINCTIONS BIEN MÉRITÉES

**Raoul Lincourt** a reçu le Prix Hommage « 40 ans de la Charte des droits et libertés de la personne » des mains de Louise Arbour et le Gouverneur général du Canada lui a remis la « Médaille du Souverain pour les bénévoles ».

**Estelle Drouvin** (coordonnatrice du CSJR) et le CSJR ont reçu la « Médaille du Mérite diocésain » remise par l'Évêque de Montréal lors de la clôture de l'Année de la Miséricorde.

**Michael Lapsley**, notre partenaire de l'*Institute for Healing of Memories*, s'est vu remettre le Prix du public pour la paix par Brian Bronfman lors du Dîner des donateurs et partenaires.



# FINANCES



Clinique de massothérapie



De tout pour tous les goûts : les ventes de garage!

Le CSJR tient à remercier de leur appui fidèle depuis plusieurs années : l'Aumônerie communautaire de Montréal, la Fondation de la famille Brian Bronfman et plusieurs communautés religieuses.

Un grand merci à nos 128 membres cotisants (dont 15 organismes) pour leur soutien!

## Initiatives au profit du CSJR

En partenariat avec l'École Kiné-concept, la **Clinique de massothérapie orchestrée par Sylvie Vanasse** a permis de recueillir 3500 \$ pour 19 massothérapeutes et 64 massages.

Les **ventes de garage** de Joliette, Terrebonne et Montréal ont rapporté 1500 \$.

Avec 36 joueurs dont 12 artistes, le **tournoi de poker organisé par Mélanie Ouellet** a permis de recueillir 1225 \$.

Le **Concert de Noël donné par le Chœur de la Petite-Patrie** au profit du CSJR a enchanté 300 personnes et rapporté 4600\$ au Centre.

La **Fondation de la massothérapie** a offert au CSJR 12 soins de massothérapie au CSJR pour quatre personnes ayant été victimes et étant engagées dans un processus de justice réparatrice.

## Les amis du CSJR sont généreux!

Leurs dons individuels ont totalisé 11 400 \$ en 2016.

## CHAPEAU, LES BÉNÉVOLES!

40 bénévoles ont donné **3250 heures** au CSJR en 2016, soit presque 9 heures quotidiennes sur les 365 jours de l'année!



## LES 15 ANS DU CSJR

Le 11 septembre, une cinquantaine de personnes se sont réunies au vignoble Négondos pour célébrer les 15 ans du CSJR. Dans une ambiance très chaleureuse malgré le vent frisquet, les participants ont évoqué leurs meilleurs souvenirs de ces 15 belles années de travail et d'entraide.

Céline Bonnier a accepté d'être la marraine du Cocktail prestige du 15<sup>e</sup>! Les préparatifs vont déjà bon train...

## Avec nos partenaires

### Club des Ambassadeurs

Lors de leur rencontre annuelle, les Ambassadeurs ont évoqué différentes pistes pour accroître le nombre de leurs membres et promouvoir le cocktail-prestige de financement qui soulignera les 15 ans du CSJR.

### Collaboration avec d'autres organismes

Le CSJR a participé au Forum de prévention des agressions sexuelles au masculin organisé par CRIPHASE.

### Le CSJR a participé aux assemblées générales suivantes :

- ✓ CAVAC de Montréal
- ✓ AQPV
- ✓ ASRSQ
- ✓ Outils de paix
- ✓ CIDS Laval

### En tant que membre du réseau Outils de paix,

le CSJR a participé au petit déjeuner offert à l'occasion de la Journée Martin Luther King Jr par la Ville de Montréal, en collaboration avec la Fondation de la famille Brian Bronfman.

Il a aussi participé à la Journée internationale de la paix à l'Hôtel de Ville le 21 septembre.

Le CSJR est membre de plusieurs organismes et réseaux et participe à leurs rencontres:

l'ASRSQ, Association des Services de Réhabilitation Sociale du Québec



l'AQPV, Association Québécoise Plaidoyer-Victimes.



le réseau Outils de paix en lien avec la Fondation de la famille Brian Bronfman et 13 organismes.



la table-ronde de la justice participative



BARREAU DE MONTRÉAL

l'Aumônerie communautaire de Montréal, qui réunit le Réseau Artisans Communautaires



## À L'INTERNATIONAL

**France-Québec :** Grâce à la Commission permanente de coopération franco-québécoise, des responsables du CSJR et de nos partenaires en France (INAVEM et IFJR) se sont rencontrés tant au Québec qu'en France, pour échanger sur nos pratiques respectives.

Le CSJR reçu également la visite de responsables d'aumôneries catholique et protestant travaillant dans les prisons en France.

## FORUM SOCIAL MONDIAL

En plus de participer à l'exposition de la courtepointe de la justice réparatrice au Monument national et à l'atelier du réseau Outils de paix, le CSJR a animé un atelier devant une trentaine de personnes.

Il était également présent au forum Théologie et libération tenu en marge du FSM.



# NOUVEAUX SERVICES

## En pénitenciers

### COMMUNICATION CONSTRUCTIVE ET JUSTICE RÉPARATRICE

Organisés en partenariat avec le Centre de formation Marie-Gérin-Lajoie, une série d'ateliers « Communication constructive et justice réparatrice » a été donnée au pénitencier pour femmes de Joliette, grâce à un don anonyme. Ce projet-pilote a reçu d'excellentes évaluations de la part des détenues et du personnel de l'établissement.

### SUR LE CHEMIN DE LA RÉPARATION

Durant un an, un comité a mis sur pied une série de 7 ateliers pour des petits groupes de détenus. Un manuel a été réalisé pour les Aumôniers en milieu carcéral. Les quatre projets-pilote réalisés au CFF et à la Macaza se sont révélés très positifs.

## Dans la communauté

### ATELIER GUÉRISON DES MÉMOIRES

Organisé par le CSJR en partenariat avec l'*Institute for Healing of Memories* d'Afrique du Sud, le tout premier atelier Guérison des mémoires s'est tenu en octobre.

Grâce au soutien d'une dizaine de partenaires, 23 personnes ont participé à cette fin de semaine qui s'est révélée un tournant de leur année 2016.



### SEMAINE DE SENSIBILISATION AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS « LA PUISSANCE DE NOS VOIX »



Grâce à l'appui financier du ministère fédéral de la Justice, une dizaine de femmes ayant été victimes ont suivi l'atelier « La puissance de nos voix » conçu et animé par Monic Robillard. Durant une fin de semaine, elles ont pu mettre en mots leurs maux, et les exprimer devant la caméra. Ces « lettre à mon agresseur » seront diffusés dans les pénitenciers, Leurs témoignages sont par ailleurs accessibles sur le Web.



Atelier « La puissance de nos voix »  
Semaine de sensibilisation aux victimes d'actes criminels



Atelier de créativité  
Semaine de la justice réparatrice



Le CSJR au Forum social Mondial

### Au total...

**120 personnes ont participé aux activités et services (rencontres détenus-victimes, ateliers de cheminement, etc.).**

Rapport  
annuel  
2016

Centre de services de justice réparatrice

7333, rue Saint-Denis, Montréal (Québec) H2R 2E5

[csjr@csjr.org](mailto:csjr@csjr.org), 514-933-3737, [www.csjr.org](http://www.csjr.org)